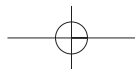


DI FRONTE E ATTRAVERSO
854



TERRA TERRA

I problemi legati all'ambiente e al relativo intervento dell'uomo esemplificano in modo emblematico la necessità, che nel nostro tempo qualunque tematica si affronti si palesa ormai con urgenza, di una visione globale della realtà.

Questa collana aveva avuto una breve vita tra gli anni '80 e '90 partendo dall'esperienza innovativa nell'agricoltura biologica della Cooperativa Alce Nero e dal suo impegno culturale. La ripresa di tale progetto editoriale con un programma a largo spettro di titoli rispecchia un forum di dibattito e contributi editoriali che Jaca Book e Alce Nero hanno aperto con persone e istituzioni, come la Fondazione Micheletti di Brescia e Greenpeace.

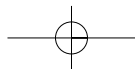
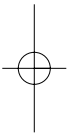
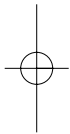
I temi di interesse della collana, connessi alla vita sul nostro pianeta, sono: agricoltura, alimentazione, medicina, storia dell'industria, patrimonio e risorse ambientali, architettura e organizzazione del territorio, tecnologia; ma troveranno spazio anche temi riguardanti la guerra e la pace, la politica e il dialogo interculturale.

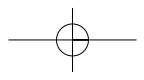
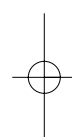
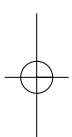
Dagli aspetti più pragmatici agli spunti più dichiaratamente spirituali di riflessione, «Terra Terra» vorrebbe inaugurare un discorso, improntato alla cordialità come di amici che si trovassero a tavola, con tutti coloro che si interrogano sul ruolo attivo dell'uomo su questa nostra Terra, in vista di una sua maggiore capacità di armonia con ciò che lo circonda e di un approfondimento della sua statura umana.

I protagonisti di questa iniziativa hanno maturato la consapevolezza che nell'organizzazione della nostra società non si possa più giustificare alcuna scelta che non sia rispettosa dell'ambiente in cui viviamo e di chi vi abita, pena il precipitare in catastrofi naturali, belliche, umane e sociali sempre più profonde.

È in gioco lo stesso «giardino dell'Eden» che avremmo dovuto curare e non soggiogare.

TERRA TERRA





CAPITALE, NATURA E LAVORO

L'ESPERIENZA DI "NUESTRA AMÉRICA"

a cura di
Luciano Vasapollo

Testi di:

Giovanni Alves, Ricardo Antunes, César Aponte Rivero,
Joaquín Arriola, José Luis Beraud Lozano, Luis Bériz,
Atilio A. Boron, José Alberto Jaula Botet,
Gilberto J. Cabrera Trimiño, Mayra Casas Vilardell,
Sonia Isabel Catasús Cervera, Marcos Costa Lima, Francisco Domínguez,
Juan Carlos Gimeno Martín, Francisco Lorenzo Gonzalez,
Jean-Marie Haribey, Rémy Herrera, B. Gloria Martinez Gonzalez,
Rita Martufi, Dunia Mokrani Chávez, Teresa Morales Olivera,
Nino Pagliccia, Jaime Alberto Rendón Acevedo, José Seguinot Barbosa,
Luis Tapia Mealla, Honorato C. Teissier Fuentes, Enrico Turrini,
Alejandro Valle Baeza, Luciano Vasapollo, Carolus Wimmer

Jaca Book

© 2008
Editoriale Jaca Book Spa, Milano
tutti i diritti riservati

Prima edizione italiana
ottobre 2008

Traduzione dei testi in spagnolo: Federica Cresci (F.C.),
Enzo Di Brango (E.D.), Violetta Nobili (V.N.), Grazia Orsati (G.O.);
in portoghese: Juliana Colli (J.C.), Marco Santopadre (M. S.);
in inglese: Andrea Micocci (A.M.);
in francese: Enza Biancongino (E.B.)

Copertina e grafica
Ufficio grafico Jaca Book

In copertina
«Benvenuti in Bolivia», foto tratta
dalla rivista *Nuestra América*, 1-2, 2008

Redazione e impaginazione
Gioanola Elisabetta, San Salvatore Monferrato (Al)

Stampa e confezione
Grafiche Flaminia, Foligno (Pg)
settembre 2008

ISBN 978-88-16-40854-8

Per informazioni sulle opere pubblicate e in programma
ci si può rivolgere a Editoriale Jaca Book SpA - Servizio Lettori
via Frua 11, 20146 Milano, tel. 02/48561520-29, fax 02/48193361
e-mail: serviziolettori@jacabook.it; internet: www.jacabook.it

INDICE

Prefazione TEORIA E PRATICA DELL'ECONOMIA SOCIO-ECOLOGICA POLITICA. IL PARADIGMA DELL'ARMONIA SOLIDALE CON LA NATURA IN DIFESA DELL'UMANITÀ PER SUPERARE LA COMPETIZIONE GLOBALE NEL SOCIALISMO DEL XXI SECOLO <i>di Luciano Vasapollo</i>	13
Parte prima LA CENTRALITÀ DI ALCUNE QUESTIONI TEORICHE E NON SOLO. MONDALIZZAZIONE CAPITALISTA E CONTRADDIZIONE CAPITALE-NATURA TUTTA INTERNA AL CONFLITTO CAPITALE-LAVORO	55
Globalizzazione neoliberista: economia e ambiente come grande contraddizione, <i>di Gilberto J. Cabrera Trimiño</i>	57
Riferimenti teorici contro la pratica della globalizzazione «snaturata», <i>di Rita Martufi e Luciano Vasapollo</i>	75
Forma primordiale e rapporto con la natura, <i>di Luis Tapia Mealla</i>	83
Mercato e valorizzazione delle risorse naturali. I limiti della crescita del capitale, <i>di Joaquín Arriola</i>	93
Energia e capitalismo: il futuro di un'illusione, <i>di Atilio A. Boron</i>	107

Indice

- Il luogo del sapere e i saperi dei luoghi. Considerazioni per la produzione di vita sostenibile ai tempi della globalizzazione neoliberista, *di Juan Carlos Gimeno Martín* 117

- Parte seconda
CRITICA ALLA FRAMMENTAZIONE
E PARCELLIZZAZIONE
DELLA CONOSCENZA SCIENTIFICA.
METODI E PROPOSTE PER GLI STUDI DI COMPATIBILITÀ
IN UN'ECONOMIA SOCIO-ECOLOGICA POLITICA 133

- Dall'economia convenzionale a una vera economia per la sostenibilità. Critica alla frammentazione e alla parcellizzazione disciplinare delle conoscenze scientifiche, *di Mayra Casas Vilardell* 135

- Gli antipodi dello sviluppo: l'insostenibilità capitalista contro la sostenibilità socio-ambientale, *di José Luis Beraud Lozano* 153

- Elementi per un nuovo paradigma di un'organizzazione sociale sostenibile, *di Nino Pagliccia* 169

- Sistemica, economia solidale e sostenibilità. La transizione verso nuovi paradigmi, *di Honorato C. Teissier Fuentes* 185

- Interrogando il paradigma di sviluppo occidentale, *di Teresa Morales Olivera* 197

- Parte terza
CRISI AMBIENTALE E DELLO SVILUPPO
SOSTENIBILE DI MERCATO DI FRONTE
ALLA PROSPETTIVA DEL SOCIALISMO DEL XXI SECOLO.
NUESTRA AMÉRICA E NUOVE PROSPETTIVE
DALL'ECONOMIA SOCIO-ECOLOGICA POLITICA PER UNO SVILUPPO
SOSTENIBILE AUTODETERMINATO E SOCIALISTA 211

- Ambiente, sviluppo sostenibile, socialismo. La prospettiva dell'ALBA dall'America Latina e dai Caraibi, *di José Alberto Jaula Botet* 213

- La difesa dell'ambiente nell'economia del petrolio in Venezuela, *di Francisco Domínguez* 231

- Contro la mercificazione della vita e per la costruzione di un'economia solidale. Contributi delle lotte dei movimenti indigeni e popolari in Bolivia, *di Dunia Mokrani Chávez* 247

Indice

Un nuovo senso al lavoro e alla corretta relazione con la natura. Il socialismo nel XXI secolo come questione vitale per l'umanità, <i>di Ricardo Antunes</i>	257
Ambiente e crescita. Contro l'economia neoclassica e le sue false alternative, <i>di Remy Herrera</i>	269

Parte quarta VERSO IL NUOVO PARADIGMA DELL'ECONOMIA SOCIO-ECOLOGICA POLITICA. NUESTRA AMÉRICA E LE PROPOSTE ALTERNATIVE DALL'ECONOMIA LOCALE	283
--	-----

Ambiente e rivoluzione. Il Piano di Aggiustamento Strutturale del FMI e il cambiamento di paradigmi nella gestione ambientale venezuelana, <i>di Cesar Aponte Rivero</i>	285
Crisi strutturale del capitale, barbarie sociale e catastrofe ecologica. Prospettive dallo sviluppo locale, <i>di Giovanni Alves</i>	301
Il Trattato di Libero Commercio dell'America del Nord e i popoli del mais, <i>di Alejandro Valle Baeza e B. Gloria Martínez González</i>	315
Genere e sviluppo sostenibile locale nel contesto della globalizzazione, <i>di Sonia Isabel Catasús Cervera</i>	323
Economia, cultura e ambiente. Turismo sostenibile nei Caraibi, <i>di José Seguinot Barbosa</i>	335
Crescita e sostenibilità dello sviluppo locale. La negazione della qualità della vita a Bogotá?, <i>di Jaime Alberto Rendón Acevedo</i>	345

Parte quinta LA CRITICA ALLA TECNOLOGIA E ALLA SCIENZA COME VALORE ASSOLUTO E IL TEMA ENERGETICO. DA NUESTRA AMÉRICA UN PROGETTO IMMEDIATO PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE AUTODETERMINATO E SOCIALISTA DEL XXI SECOLO	357
--	-----

Capitalismo finanziario, innovazione tecnologica e riscaldamento globale: le relazioni complementari, <i>di Marcos Costa Lima</i>	359
Il valore delle fonti rinnovabili di energia e l'importanza di utilizzarle con mentalità rivoluzionaria solare, <i>di Enrico Turrini</i>	375

Indice

Epistemologia critica della decrescita, <i>di Jean-Marie Haribey</i>	381
Gli agrocombustibili: la produzione di energia compete con gli alimenti, <i>di Carolus Wimmer</i>	399
Energia, ecosistema e sviluppo autoderminato socialista. La politica energetica sostenibile nel XXI secolo, <i>di Luis Bérriz</i>	409
Considerazioni sulla rivoluzione energetica a Cuba, <i>di Francisco Lorenzo González</i>	419

Conclusioni

ECONOMIA SOCIO-ECOLOGICA POLITICA E ALLEANZA DI LOTTA DI RESISTENZA CONTRO LO SVILUPPISMO CAPITALISTA. NUESTRA AMÉRICA PER LA GLOBALIZZAZIONE DELLA SOLIDARIETÀ NEL SOCIALISMO DEL XXI SECOLO, <i>di Luciano Vasapollo</i>	427
---	-----

*El desdén del vecino formidable que no la conoce
es el peligro mayor de Nuestra América; y urge,
porque el día de la visita está próximo, que el vecino la conozca,
la conozca pronto, para que non la desdène*

José Martí, *Nuestra América*, 1891

*No hay batalla entre la civilización y la barbarie,
sino entre la falsa erudición y la naturaleza*

José Martí, *Nuestra América*, 1891

*La realtà sociale della natura, la scienza umana della natura,
la scienza naturale dell'uomo sono espressioni equivalenti*

Karl Marx, *Manoscritti economico-filosofici del 1844*

